



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. juuli 2015
(OR. en)

11131/15

ASIM 63

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Eelmise dok nr:	10831/2/15 REV 2 ASIM 53
Komisjoni dok nr:	9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247 + ADD 1
Teema:	Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberpaigutamise kohta Kreekast ja Itaaliast

Delegatsioonidele edastatakse lisas eespool nimetatud dokument, milles nõukogu (justiits- ja siseküsimused) leppis kokku oma 20. juuli 2015. aasta istungil.

**Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon
40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku
ümberpaigutamise kohta Kreekast ja Itaaliast¹**

LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJAD,

VÕTTES ARVESSE

Euroopa Ülemkogu 23. aprilli 2015. aasta avaldust, milles nõustuti suurendama hädaabi kõige suurema surve all olevatele liikmesriikidele ja kaaluma võimalusi korraldada hädaolukorras ümberpaigutamist kõigi liikmesriikide vahel vabatahtlikkuse alusel;

Euroopa Ülemkogu 25.–26. juuni 2015. aasta järeldusi, milles lepiti praegust hädaolukorda ning ELi solidaarsuse ja vastutuse tugevdamise kohustust silmas pidades kokku 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ajutises ja erakorralises ümberpaigutamises kõige suurema surve all olevatest liikmesriikidest Itaaliast ja Kreekast teistesse liikmesriikidesse kahe aasta jooksul, kusjuures ümberpaigutamises osalevad kõik liikmesriigid;

Euroopa Ülemkogu üleskutset nõukogule võtta kiirelt vastu asjakohane otsus ning kõikidele liikmesriikidele leppida konsensuse alusel juuli lõpuks kokku kõnealuste isikute jaotamises, arvestades iga liikmesriigi eriomast olukorda;

¹ Kooskõlas Euroopa Ülemkogu 25.–26. juuni 2015. aasta järeldustega ei osale Taani ja Ühendkuningriik käesolevas resolutsioonis.

LEPIVAD KOKKU 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ümberpaigutamises kõige suurema surve all olevatest liikmesriikidest Itaaliast ja Kreekast kahe aasta jooksul;

LEPIVAD KOKKU esimese sammuna paigutada ümber 32 256 isikut kooskõlas lisaga;

LEPIVAD KOKKU ajakohastada arvandmed 2015. aasta detsembriks, et saavutada üldine arv 40 000 kooskõlas Euroopa Ülemkogu 25.–26. juuni 2015. aasta kohtumisel võetud kohustusega;

VÕTAVAD TEADMISEKS, et mitmed riigid on teinud nõukogu istungi protokollis kantava avalduse.

Austria	0
Belgia	1 364
Bulgaaria	450
Horvaatia	400
Küpros	173
Tšehhi Vabariik	1 100
Eesti	130
Soome	792
Prantsusmaa	6752
Saksamaa	10 500
Ungari	0
Iirimaa²	600
Läti	200
Leedu	255
Luksemburg	320
Malta	60
Madalmaad	2 047
Poola	1 100
Portugal	1 309
Rumeenia	1 705

² Iirimaa osalemine käesolevas resolutsioonis sõltub sellest, kas ta otsustab aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 alusel osaleda nõukogu otsuses, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks.

Slovakkia	100
Sloveenia	230
Hispaania	1 300
Rootsi	1 369
